

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80662670
Del. Note Nb : 2000
Fecha Exp :
Del. Date : 11.04.2026
Fecha rec :
Rec date :

Transportista/Carrier Transport number:400829

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matricula : PZ3T415
Plate Nb :
Remolque : PZ4N436
Remoc.plate :

Unidad transporte :
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion :
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga :
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País: Country :	España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package		Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received			Referencia Reference	Bultos Box					
M0143317	C. M. 2510310453	50			PZA	TBA-501494	002	27605661/27873863	25	550004700801		
						TBA-501711	012					
KUHNEL NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 15 APR 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : Total net weight:		402		Peso bruto total : Total brut weight :		586,300		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		002		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned Warehouse	Transportista / Carrier

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

TRANSPORTATION
ORGANIZED BY

Girteka SP

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor Ederlan Koop.E.
Iñonebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIALTZA (Gipuzkoa)
NIF. ESF-20027092THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD
(CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ
НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ
TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS

CMR

This carriage is subject to
withstanding any clause to the
contract, to the Convention on
the Contract for the International
Carriage of goods by road (CMR)Данная перевозка, несмотря ни на какие
прочие договоры, осуществляется в
соответствии с условиями Конвенции о
договоре Международной дорожной
перевозки грузов (КДПГ)Šis pervežimas vykdomas,
neatsižveigiant j kitus
susitarimus, pagal Tarptautinių
krovinų pervežimo sutarčių
konvenciją (CMR)

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

SCANPOLTRANS Sp. z o.o. | Part of Girteka

Ph. +48 798 652 652

NIP: 7773358173, REGON: 385419574, KRS: 0000825833;

Adres: ul. Poznańska 4, 62-080 Sady, Polska

www.girteka.eu

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

6 Marks and numbers /
Знаки и номера /
Ženkliai ir numeriai7 Number of packages /
Количество мест /
Vietų skaičius8 Method of packing /
Род упаковки /
Įpakavimo būdas9 Nature of the goods* /
Наименование груза /
Krovinio pavadinimas10 Statistical number /
Статист. № /
Statistinis Nr.11 Gross weight in kg /
Вес брутто кг /
Svoris bruto, kg12 Volume in m³ /
Объем м³ /
Tūris, m³Class*
Класс
KlasėNumber*
Цифра
SkaičiusLetter*
Буква
RaidėADR*
ДОПОЛ
Sutartis

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

19 To be paid by /
Подлежит оплате /
ArmokėjimuiSender /
Отправитель /
SiuntėjasCurrency /
Валюта /
ValiutaConsignee /
Получатель /
GavėjasCarriage charges / Ставка /
Pervežimo kaina

Discount / Сюдка / Nuolaida

Difference / Разность / Skirtumas

Addition / Надбавки / Priedas

Supplem. Charges / Дополнительные
сборы / Papildoma rinkava

Miscellaneous / Прочие / Kit

Total to be paid / Итого к оплате /
Viso armokėjimuiKUEHNE+NAGEL S.A.
Via del Cictamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 APR 2026

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия /
Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Armokėjimo sąlygos

21 Place of issue
Подготовленный
SurašytaOn:
Дата:
Data:

22



23

Signature and stamp of the sender /
Подпись и штамп отправителя /
Siuntėjo parašas ir spaudasSignature and stamp of the carrier /
Подпись и штамп перевозчика /
Vežėjo parašas ir spaudas24 Goods received
Груз получен
Krovinys gautasData:
Дата:
Data:25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.
Truck / Тягач / Vilkikas

Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

26 Map / Марка / Markė
Truck / Тягач / Vilkikas

Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик

16-19; 23; 25; 26

To be completed in the sender's responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель

1-15; 21; 22

In case of dangerous good mention, besides the possible certification, on the last line of column, the number of the letter, if any.
При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости, букву.